

The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of ICAO concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

---

<b>Contents</b>	<b>Page number</b>
<b>Index</b>	i – 1
<b>Historical</b>	
Establishment of the Meeting	
Site and duration of the Meeting	
Officers and Secretariat of the Meeting	
Working arrangements	ii – 1
<b>Agenda</b>	ii – 2
<b>List of Participants / Personal Information</b>	ii – 3
<b>List of Working and Information Papers</b>	ii – 6
<b>List of Conclusions and Recommendations</b>	ii – 7
<b>Report on Agenda Item 1</b>	1-1
<b>Report on Agenda Item 2</b>	2-1
<b>Report on Agenda Item 3</b>	3-1
<b>Report on Agenda Item 4</b>	4-1

**0.1 HISTORICAL**

**0.1.1 ESTABLISHMENT OF THE MEETING**

The CAR/SAM/3 RAN Meeting, held in Buenos Aires, 5 – 15 October 1999, under the review of the aeronautical fixed service (AFS) formulated Conclusions 9/8 and 13/28, which establish the purpose and set the scope of the CAR/SAM 01/00 CNS Meeting. In this regard, the development of proposals for the current problems in the interconnection of AFS communication services among the States/Territories/Organizations at the boundaries of the CAR and SAM Regions was the main task of the Meeting.

**0.1.2 SITE AND DURATION OF THE MEETING**

The Meeting met at the ICAO NACC Regional Office, Mexico City, Mexico, from 26 to 29 June 2000.

Mr. José Antonio Díaz de la Serna, ICAO NACC Deputy Regional Director, welcomed the delegates to the Meeting, and officially opened the Meeting.

**0.1.3 OFFICERS AND SECRETARIAT OF THE MEETING**

Mrs. Dulce Roses of the United States, acted as President of the Meeting, Mr. Rubén Herdé, of Venezuela acted as Vice-president. Mr. Aldo Martínez, Regional Officer, Communications, Navigation and Surveillance from the ICAO NACC Office and Mr. Carlos Stehli, Regional Officer, Communications, Navigation and Surveillance from the ICAO SAM Office, acted as Secretaries of the Meeting.

**0.1.4 WORKING ARRANGEMENTS**

It was agreed that the working hours for the sessions of the Meeting would be from 9:00 to 14:00 hrs. with adequate pauses.

## **AGENDA**

### **AGENDA ITEM 1:**

In the light of Conclusions 9/8 and 13/28 formulated by the CAR/SAM/3 RAN Meeting, review the planning carried out concerning the AFS, identifying the outstanding problems in order to meet AFS communication requirements.

### **AGENDA ITEM 2:**

Review current and future development and capacities of regional/domestic digital communication networks of the area of coverage of this Meeting, in order to meet AFS communication requirements.

### **AGENDA ITEM 3:**

Formulate solutions to outstanding problems and the most efficient and reliable way to meet AFS communication requirements among users, of different digital communication networks.

### **AGENDA ITEM 4:**

Other matters

---

**LIST OF PARTICIPANTS**  
**PERSONAL INFORMATION**

**COLOMBIA**

Héctor Matamoros  
Especialista Aeronáutico  
Aeropuerto El Dorado, C.N.A.  
Dirección Telecomunicaciones  
Bogotá, Colombia

Telephone : (57 1) 413 8272  
Fax: (57 1) 413 9838  
E-mail hmatamor@aerocivil.gov.co

**ECUADOR**

Patricio Egüez  
Jefe del Departamento de Telecomunicaciones  
División de Ingeniería Electrónica – DAC  
Buenos Aires No. 149  
Quito, Ecuador

Telephone: (593) 256 7822  
Fax: (593) 250 4530  
E-mail: peguezv@hotmail.com

Iván Salas G.  
Jefe del Departamento de Gestión Técnica  
División de Ingeniería Electrónica – DAC  
Buenos Aires No. 149 y 10 de Agosto  
Quito, Ecuador

Telephone: (593) 2504 529  
Fax: (593) 2504 530  
E-mail: ivasal@looksmart.com

**FRANCE / FRANCIA**

Raymond Dupont  
Chef du Département Exploitation et Infrastructure  
Direction Régionale de l'Aviation Civile  
11 Rue des Hibiscus, BP644  
97262, Fort de France, Cedex  
Martinique  
French Antilles

Telephone : (596) 55 60 16  
Fax: (596) 63 47 06  
E-mail: dupont\_raymond@drac-ag.dgac.fr

Areno Michel  
Service Technique de la Navigation Aérienne  
Telecommunication  
Stna Département 8 Subdivision Telecomunications  
1 Avenue du Dr. Grynfogel  
B.P. 1084  
31035 Toulouse, Cedex, France

Telephone: (335) 6214 5452  
Fax (335) 6214 5401  
E-mail: areno\_michel@stna.dgac.fr

**UNITED STATES / ESTADOS UNIDOS**

Dulce Roses  
International Program Manager  
800 Independence Ave. SW  
Washington, D.C.

Telephone : (202) 493 5917  
Fax: (202) 493 5910  
E-mail dulce.roses@faa.gov

Don Rickerson  
Engineer  
600 Maryland Ave- SW  
Washington, D.C. 20024

Telephone: (202) 863 7323  
Fax: (703) 330 9028

Robert J. Cleve  
Technical Advisor  
Comnetics, Ing.  
1964 Barton Hill Road  
Reston, Virginia 20191

Telephone(703) 860 2035  
Fax: (703) 863 0245  
E-Mail: bcleve@comnetics.com

**VENEZUELA**

Rubén Herdé  
Asistente al Director de Ingeniería  
Dirección de Ingeniería del Tránsito Aéreo  
División de Proyectos e Instalaciones Aeronáuticas  
Parque Central Torre Este, Piso 34  
San Agustín, Caracas

Telephone : (5802) 509 2450 / 2462  
Fax: (5802) 573 2013  
E-mail: herde@cantv.net

Luis Dos Reis  
Jefe División Telecomunicaciones Aeronáuticas  
Dirección de Aeronáutica Civil de Caracas  
Parque Central Torre Este Piso 32  
San Agustín, Caracas

Telephone: (5802)5092273/2261/2241  
Fax: (5802) 509 2278

**COCESNA**

César Augusto Núñez  
Coordinador de Gestión de Mantenimiento  
150 mts. al Sur del Aeropuerto Toncontín  
Apartado Postal 660  
Tegucigalpa, Honduras

Telephone : (504) 233 1141  
Fax: (504) 230 2000  
Email: cnunez@cocesna.hn

**ICAO / OACI**

Aldo Martínez  
Regional Officer, Communications,  
Navigation and Surveillance  
ICAO NACC Regional Office  
Av. Presidente Masaryk 29 - Tercer Piso  
Col. Chapultepec Morales  
México D.F., 11570, Mexico

Telephone: (525) 250 3211  
Fax: (525) 203 2757  
E-mail: [amartinez@mexico.icao.int](mailto:amartinez@mexico.icao.int)

Carlos Stehli  
Regional Officer, Communications,  
Navigation and Surveillance  
ICAO SAM Regional Office  
Edificio CORPAC, Zona Comercial  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Lima (Callao), Perú

Telephone: (511) 575 1641  
Fax: (511) 575 0974  
E-mail: [cs@lima.icao.int](mailto:cs@lima.icao.int)

**LIST OF WORKING AND INFORMATION PAPERS**

<b>WORKING PAPERS</b>				
<b>No.</b>	<b>Agenda Item</b>	<b>Title</b>	<b>Date</b>	<b>Presented by</b>
WP/1	----	Proposal of Agenda Item, Clarifying Notes and Working Method of the Meeting	28/04/00	Secretariat
WP/2	1	AFS communications requirements established by the CAR/SAM/3 RAN Meeting at the boundaries of the CAR/SAM Regions	11/04/00	Secretariat
WP/3	2	Digital Network of the SAM Region	15/05/00	Secretariat
WP/4	2	Implementation status, capacities and future developments of the digital communication networks of the CAR Region	31/05/00	Secretariat
WP/5	3	Interconnection alternatives among regional/domestic CAR/SAM Networks	22/06/00	Secretariat
WP/6	3	Proposal for the Integration of the CAR/SAM Networks	21/06/00	MEVA Technical Management Group
WP/7	3	Solution proposal for improving the AFS, taking into consideration the extension of the Colombian Network	26/06/00 VSAT	Colombia

<b>INFORMATION PAPERS</b>				
<b>Nc</b>	<b>Agenda Item</b>	<b>Title</b>	<b>Date</b>	<b>Presented by</b>
IP/	-----	List of Working and Information Papers	23/06/00	Secretariat
IP/2	2	Colombian satellite communications network	23/06/00	Colombia
IP/3	2	Review current and future development and capacities of international/national digital communication networks of the area of coverage of this meeting, in order to meet AFS communication requirements.	23/06/00	Secretariat
IP/4	2	VSAT Digital Network CENSAT, COCESNA (Spanish only)	28/06/00	COCESNA

---

**LIST OF CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS**

The Meeting adopted the following Conclusions:

**LIST OF CONCLUSIONS ADOPTED BY THE  
CAR/SAM 01/00 – CNS INFORMAL MEETING  
(CAR/SAM 01/00 - CNS)**

<b>No.</b>	<b>Title</b>	<b>Page</b>
<b>1/1</b>	SOLUTION ALTERNATIVES STUDIES FOR THE INTERCONNECTION OF THE NATIONAL/REGIONAL DIGITAL NETWORKS IN THE CAR/SAM REGIONS	3-5
<b>1/2</b>	FUTURE WORK TO PROCEED WITH THE DEVELOPMENT OF SOLUTIONS FOR THE CONNECTIVITY OF CAR/SAM DIGITAL NETWORKS.	4-1
<b>1/3</b>	PARTICIPATION OF THE CAR/SAM STATES/TERRITORIES/ORGANIZATIONS IN THE WORK TO DEFINE ALTERNATIVES FOR THE CONNECTIVITY OF DIGITAL NETWORKS.	4-2